



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2015/780 z 19. mája 2015, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii** 1
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/781 z 19. mája 2015, ktorým sa otvárajú colné kvóty Únie na ryby a produkty rybníctva s pôvodom v Srbskej republike a stanovuje sa správa týchto colných kvót** 4
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/782 z 19. mája 2015, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 917/2011, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou sa vyberá dočasné clo uložené na dovoz keramických obkladačiek s pôvodom v Čínskej ľudovej republike doplnením názvu spoločnosti do zoznamu výrobcov z Čínskej ľudovej republiky v prílohe I** 9
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/783 z 19. mája 2015, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 11

ROZHODNUTIA

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Rady (SZBP) 2015/784 z 19. mája 2015, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii** 13

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2015/780

z 19. mája 2015,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 36/2012 z 18. januára 2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 442/2011 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 32 ods. 1,

keďže:

- (1) Rada 18. januára 2012 prijala nariadenie (EÚ) č. 36/2012.
- (2) Informácie o štyroch osobách a dvoch subjektoch uvedených v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 by sa mali aktualizovať a mal by sa uviesť osobitný záznam o jednom subjekte.
- (3) Príloha II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. mája 2015

Za Radu
predseda
E. RINKĚVIČS

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 16, 19.1.2012, s. 1.

PRÍLOHA

Záznamy o osobách a subjektoch, ktoré sa uvádzajú nižšie, uvedené v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 36/2012 sa nahrádzajú týmito záznamami:

A. Osoby

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
182.	Amr Armanazi (alias Amr Muhammad Najib Al-Armanazi, Amr Najib Armanazi, Amrou Al-Armanazy)	dátum narodenia: 7. februára 1944	Generálny riaditeľ Syrian Scientific Studies and Research Center (SSRC), zodpovedný za poskytovanie podpory sýrskej armáde pri získavaní vybavenia používaného na sledovanie demonštrantov a represie voči nim. Takisto zodpovedný za vývoj a výrobu nekonvenčných zbraní vrátane chemických zbraní a riadených striel na ich vysielanie. Zodpovedný za násilné represie voči civilnému obyvateľstvu; podporuje režim.	23.7.2014
201.	Wael Abdulkarim (alias Wael Al Karim)	Adresa: Pangates International Corp Ltd, P. O. Box Sharjah Airport International Free Zone, Spojené arabské emiráty (UAE) Al Karim for Trade and Industry, P. O. Box 111, 5797 Damask, Sýria	Výkonný riaditeľ označeného subjektu Pangates International Corp Ltd, ktorá pôsobí ako prostredník pri dodávkach ropy pre sýrsky režim. Wael Abdulkarim ako výkonný riaditeľ Pangates poskytuje sýrskemu režimu podporu a má z neho prospech. Zastáva tiež vysokú pozíciu v označenom subjekte Al Karim Group, ktorý je materskou spoločnosťou Pangates. Vzhľadom na vysoké funkcie, ktoré zastáva v Pangates a Al Karim Group, je tiež v spojení s týmito označenými subjektmi.	7.3.2015
202.	Ahmad Barqawi (alias Ahmed Barqawi)	Adresa: Pangates International Corp Ltd, P. O. Box Sharjah Airport International Free Zone, Spojené arabské emiráty (UAE). Al Karim for Trade and Industry, P. O. Box 111, 5797 Damask, Sýria	Generálny riaditeľ Pangates International Corp Ltd, ktorá pôsobí ako prostredník pri dodávkach ropy pre sýrsky režim, a riaditeľ skupiny Al Karim. Rada označila Pangates International a Al Karim Group. Ako generálny riaditeľ Pangates a riaditeľ materskej spoločnosti Al Karim Group Ahmad Barqawi poskytuje sýrskemu režimu podporu a má z neho prospech. Vzhľadom na svoje vysoké postavenie v Pangates a Al Karim Group je tiež v spojení s označenými subjektmi Pangates International a Al Karim Group.	7.3.2015
205.	Samir Hamsho (alias Samer; Sameer; Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho, Hmicho)	dátum narodenia: 1. marec 1972 číslo sýrskeho cestovného pasu N008803455 číslo brazílskeho cestovného pasu YA056959	Samir Hamsho je významný sýrsky podnikateľ, ktorý má z režimu prospech a poskytuje mu podporu. Je majiteľom a predsedom Al Buroj and Syria Steel/Hmisho Steel, pobočiek Hamsho Trading, ktorá je pobočkou Radou označeného subjektu Hamsho International.	7.3.2015

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
		<p>Adresa: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damask Sýria</p> <p>Adresa: 16 Martello Road Poole BH13 7DH Spojené kráľovstvo</p> <p>Adresa: 290, Qura Al Assad Damask, Sýria</p>	<p>V marci 2014 ho minister priemyslu vymenoval do obchodnej komory v meste Homs.</p> <p>Poskytuje teda sýrskemu režimu podporu a z kontaktov s režimom má prospech.</p> <p>Je tiež v spojení s označenými subjektmi Hamsho International, Syria Steel SA a Al Buroj Trading.</p>	

B. Subjekty

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (alias Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (CERS); Scientific Studies and Research Center (SSRC); Centre de Recherche de Kaboun)	Barzeh Street, Po Box 4470, Damask	<p>Poskytuje podporu sýrskej armáde na získanie materiálov, ktoré slúžia na sledovanie demonštrantov a represie voči nim.</p> <p>Ide o štátny subjekt zodpovedný za vývoj a výrobu nekonvenčných zbraní vrátane chemických zbraní a riadených striel na ich vysielanie.</p>	1.12.2011
55.	Tri Ocean Trading	George Town, Kajmanie ostrovy So sídlom na 35b Corniche El Nile, Káhira, Egypt	Dcérska spoločnosť Tri-Ocean Energy, ktorú Rada zaradila na zoznam. So svojou materskou spoločnosťou Tri-Ocean Energy čerpá výhody od sýrskeho režimu a podporuje ho tým, že preň organizuje utajené zásielky. Ako dcérska spoločnosť Tri-Ocean Energy je tiež v spojení s označeným subjektom.	23.7.2014
55a.	Tri-Ocean Energy	35b Saray El Maadi Tower, Corniche El Nile, Cairo, Egypt, PŠČ 11431 P.O.Box 1313 Maadi	Čerpá výhody od sýrskeho režimu a podporuje ho tým, že preň organizuje utajené zásielky ropy.	23.7.2014

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/781**z 19. mája 2015,****ktorým sa otvárajú colné kvóty Únie na ryby a produkty rybníctva s pôvodom v Srbskej republike a stanovuje sa správa týchto colných kvót**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 332/2014 z 11. marca 2014 o niektorých postupoch na uplatňovanie Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 2,

keďže:

- (1) Dohoda o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej (ďalej len „DSP“) bola podpísaná dňa 29. apríla 2008. Dohoda o stabilizácii a pridružení nadobudla platnosť 1. septembra 2013 ⁽²⁾.
- (2) Dohodou o stabilizácii a pridružení sa nahradila Dočasná dohoda o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej (ďalej len „dočasná dohoda“) ⁽³⁾, ktorá nadobudla platnosť 1. februára 2010 a ktorou sa začali uplatňovať ustanovenia DSP týkajúce sa obchodu a obchodných záležitostí.
- (3) Príloha IV k DSP, ako aj príloha IV k dočasnej dohode sa týkajú úľav Spoločenstva pre srbské produkty rybníctva vo forme colných kvót.
- (4) Na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii bol 25. júna 2014 podpísaný Protokol k DSP ⁽⁴⁾ (ďalej len „protokol“). Jeho podpis v mene Európskej únie, Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu a členských štátov bol schválený rozhodnutiami Rady 2014/517/EÚ ⁽⁵⁾ a 2014/518/Euratom ⁽⁶⁾.
- (5) Protokolom sa stanovuje zvýšenie existujúcej colnej kvóty na kapra s pôvodom v Srbsku o 26 ton, ako aj otvorenie novej colnej kvóty na dovoz výrobkov položky HS 1604 v rámci ročného limitu 15 ton. Počas prvého roku uplatňovania sa objemy colných kvót počítajú úmerne zo základných ročných objemov podľa času, ktorý prejde od začiatku kalendárneho roku do dátumu začatia uplatňovania tohto nariadenia.
- (6) Nárok na využitie colných úľav je podmienený predložením príslušného dôkazu o pôvode colným orgánom, ako sa stanovuje v dočasnej dohode a DSP.
- (7) Colné kvóty by mala Komisia spravovať na základe zásady „prvý príde, prvý berie“ v súlade s nariadením Komisie (EHS) č. 2454/93 ⁽⁷⁾.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 103, 5.4.2014, s. 10.

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady a Komisie 2013/490/EÚ, Euratom z 22. júla 2013 o uzavretí Dohody o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 278, 18.10.2013, s. 14).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady 2010/36/ES z 29. apríla 2008 o podpise a uzavretí Dočasnej dohody o obchode a obchodných záležitostiach medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej (Ú. v. EÚ L 28, 30.1.2010, s. 1).

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 233, 6.8.2014, s. 3.

⁽⁵⁾ Rozhodnutie Rady 2014/517/EÚ zo 14. apríla 2014 o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 233, 6.8.2014, s. 1).

⁽⁶⁾ Rozhodnutie Rady 2014/518/Euratom zo 14. apríla 2014 o schválení uzavretia Protokolu k Dohode o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii Európskou komisiou v mene Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 233, 6.8.2014, s. 20).

⁽⁷⁾ Nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1).

- (8) Kombinovaná nomenklatúra uvedená v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 ⁽¹⁾ obsahuje nové číselné znaky KN, ktoré sa odlišujú od číselných znakov KN uvedených v dočasnej dohode a DSP. Nové číselné znaky KN by preto mali byť zohľadnené v prílohe k tomuto nariadeniu.
- (9) S cieľom zaisťiť účinné uplatňovanie a správu colných kvót pridelených podľa dočasnej dohody a DSP, ako aj s cieľom zaisťiť právnu istotu a rovnaké zaobchádzanie v súvislosti s výberom ciel, by sa ustanovenia tohto nariadenia mali uplatňovať odo dňa nadobudnutia platnosti dočasnej dohody.
- (10) Protokol sa má predbežne uplatňovať pred ukončením postupov potrebných na jeho uzavretie od prvého dňa druhého mesiaca nasledujúceho po dátume jeho podpisania. Zvýšenie existujúcej colnej kvóty na kapra a uplatňovanie novej colnej kvóty na dovoz výrobkov položky HS 1604 by preto malo nadobudnúť účinnosť od 1. augusta 2014.
- (11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre colný kódex,

PRILALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Colné kvóty Únie sa otvárajú pre tovar s pôvodom v Srbskej republike, ktorý je uvedený v prílohe.

Článok 2

Tovar uvedený v časti A prílohy s pôvodom v Srbskej republike a deklarovaný na prepustenie do voľného obehu v období medzi 1. februárom 2010 a 31. decembrom 2011 je v rámci príslušnej colnej kvóty uvedenej v časti A prílohy oslobodený od ciel uplatniteľných na dovoz do Únie.

Tovar uvedený v časti B prílohy s pôvodom v Srbskej republike a deklarovaný na prepustenie do voľného obehu v období od 1. januára 2012 je v rámci príslušnej colnej kvóty uvedenej v časti B prílohy oslobodený od ciel uplatniteľných na dovoz do Únie.

Článok 3

Colné kvóty uvedené v prílohe spravuje Komisia v súlade s ustanoveniami článkov 308a, 380b a 308c nariadenia (EHS) č. 2454/93.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. februára 2010.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. mája 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

PRÍLOHA

ČASŤ A

Uplatiteľná od 1.2.2010 do 31.12.2011

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom preferenčný režim sa v kontexte tejto časti prílohy určuje na základe číselných znakov KN platných k 1.2.2010.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Doplnkový kód TARIC	Opis	Objem od 1.2.2010 do 31.12.2010 (v tonách čistej hmotnosti)	Objem od 1.1.2011 do 31.12.2011 (v tonách čistej hmotnosti)
09.1545	0301 91 10		Pstruhy (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> a <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>); živé; čerstvé alebo chladené; mrazené; sušené, solené alebo v slanom náleve, údené; filé a ostatné rybie mäso; prášky, múčky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu	15 ton	15 ton
	0301 91 90				
	0302 11 10				
	0302 11 20				
	0302 11 80				
	0303 21 10				
	0303 21 20				
	0303 21 80				
	0304 19 15				
	0304 19 17				
	ex 0304 19 18	30			
	ex 0304 19 91	10			
	0304 29 15				
	0304 29 17				
	ex 0304 29 18	30			
	ex 0304 99 21	11 12 20			
	ex 0305 10 00	10			
	ex 0305 30 90	50			
	0305 49 45				
	ex 0305 59 80	61			
ex 0305 69 80	61				

Poradové číslo	Číselný znak KN	Doplnkový kód TARIC	Opis	Objem od 1.2.2010 do 31.12.2010 (v tonách čistej hmotnosti)	Objem od 1.1.2011 do 31.12.2011 (v tonách čistej hmotnosti)
09.1546	0301 93 00		Kapry: živé; čerstvé alebo chladené; mrazené; sušené, solené alebo v slanom náleve, údené; filé a ostatné rybie mäso; prášky, múčky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu	60 ton	60 ton
	0302 69 11				
	0303 79 11				
	ex 0304 19 18	20			
	ex 0304 19 91	20			
	ex 0304 29 18	20			
	ex 0304 99 21	16			
	ex 0305 10 00	20			
	ex 0305 30 90	60			
	ex 0305 49 80	30			
	ex 0305 59 80	63			
	ex 0305 69 80	63			

ČASŤ B

Uplatniteľná od 1.1.2012

Bez ohľadu na pravidlá interpretácie kombinovanej nomenklatúry má znenie opisu výrobkov iba informatívny charakter, pričom rozsah pôsobnosti preferenčného režimu sa v kontexte tejto časti prílohy určuje na základe číselných znakov KN platných v čase prijatia tohto nariadenia.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Doplnkový kód TARIC	Opis	Ročné objemy (od 1.1. do 31.12.) (v tonách čistej hmotnosti)
09.1545	0301 91		Pstruhy (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> a <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>): živé; čerstvé alebo chladené; mrazené; sušené, solené alebo v slanom náleve, údené; filé a ostatné rybie mäso; prášky, múčky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu	2012 a nasledujúce roky: 15 ton
	0302 11			
	0303 14			
	0304 42			
	ex 0304 52 00	10		
	0304 82			
	ex 0304 99 21	11 12 20		
	ex 0305 10 00	10		
	ex 0305 39 90	10		
	0305 43 00			
	ex 0305 59 80	61		
	ex 0305 69 80	61		

Poradové číslo	Číselný znak KN	Doplnkový kód TARIC	Opis	Ročné objemy (od 1.1. do 31.12.) (v tonách čistej hmotnosti)
09.1546	0301 93 00		Kapry (<i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>): živé; čerstvé alebo chladené; mrazené; sušené, solené alebo v slanom náleve, údené; filé a ostatné rybie mäso; prášky, múčky a pelety z rýb, vhodné na ľudskú konzumáciu	roky 2012 a 2013: 60 ton rok 2014: 60 ton navýšených o 10,833 tony od 1.8.2014 2015 a nasledujúce roky: 86 ton
	0302 73 00			
	0303 25 00			
	ex 0304 39 00	20		
	ex 0304 51 00	10		
	ex 0304 69 00	20		
	ex 0304 93 90	10		
	ex 0305 10 00	20		
	ex 0305 31 00	10		
	ex 0305 44 90	10		
	ex 0305 59 80	63		
	ex 0305 64 00	10		
09.1592	položka HS 1604		Pripravené alebo konzervované ryby; kaviár a náhradky kaviáru z rybacích ikier	Od 1.8.2014 do 31.12.2014: 6,25 tony 2015 a nasledujúce roky: 15 ton

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/782**z 19. mája 2015,****ktorým sa mení vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 917/2011, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou sa vyberá dočasné clo uložené na dovoz keramických obkladačiek s pôvodom v Čínskej ľudovej republike doplnením názvu spoločnosti do zoznamu výrobcov z Čínskej ľudovej republiky v prílohe I**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1225/2009 z 30. novembra 2009 o ochrane proti dumpingovému dovozu z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 917/2011 z 12. septembra 2011, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou sa vyberá dočasné clo uložené na dovoz keramických obkladačiek s pôvodom v Čínskej ľudovej republike ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 3,

keďže:

A. PREDCHÁDZAJÚCI POSTUP

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 917/2011 Rada uložila konečné antidumpingové clo na dovoz keramických obkladačiek s pôvodom v Čínskej ľudovej republike (ďalej len „ČĽR“) do Únie v súlade s článkom 9 nariadenia Rady (ES) č. 1225/2009.
- (2) Pôvodné prešetrovanie bolo obmedzené na vzorku čínskych vyvážajúcich výrobcov v súlade s článkom 17 nariadenia (ES) č. 1225/2009.
- (3) Rada uložila spoločnostiam zaradeným do vzorky individuálne colné sadzby na dovoz keramických obkladačiek v rozpätí od 26,3 % do 36,5 %. Spolupracujúcim vyvážajúcim výrobcom, ktorí neboli zaradení do vzorky, bola uložená colná sadzba 30,6 %. Zoznam spolupracujúcich vyvážajúcich výrobcov, ktorí neboli zaradení do vzorky, sa nachádza v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 917/2011. Rada ďalej uložila celoštátnu colnú sadzbu 69,7 % na dovoz keramických obkladačiek od čínskych spoločností, ktoré sa buď neprihlásili, alebo pri prešetrovaní nespupracovali.
- (4) Zoznam spolupracujúcich výrobcov uvedený v prílohe 1 k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 917/2011 bol zmenený vykonávacím nariadením Rady (EÚ) č. 567/2012 ⁽³⁾.
- (5) V článku 3 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 917/2011 sa uvádza, že ak ktorýkoľvek výrobca keramických obkladačiek v ČĽR poskytne dostatočné dôkazy o tom, že:
 1. v období prešetrovania od 1. apríla 2009 do 31. marca 2010 nevyvážal keramické obkladačky s pôvodom v ČĽR do Únie;
 2. nie je prepojený so žiadnymi vývozcami ani výrobcami, ktorí podliehajú antidumpingovým opatreniam uloženým uvedeným nariadením, a
 3. buď skutočne vyvážal do Únie príslušný tovar, alebo prijal neodvolateľný zmluvný záväzok vyvážať do Únie značné množstvo tohto tovaru až po skončení obdobia prešetrovania, teda po 31. marci 2010,

potom článok 1 ods. 2 uvedeného nariadenia môže byť zmenený tak, že sa novému vyvážajúcemu výrobcovi prizná colná sadzba, ktorá sa uplatňuje na spolupracujúce spoločnosti nezaradené do vzorky, konkrétne vážená priemerná colná sadzba 30,6 %.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 238, 15.9.2011, s. 1.

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 567/2012 z 26. júna 2012, ktorým sa mení a dopĺňa vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 917/2011, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo a s konečnou platnosťou sa vyberá dočasné clo uložené na dovoz keramických obkladačiek s pôvodom v Čínskej ľudovej republike doplnením názvu spoločnosti do zoznamu výrobcov z Čínskej ľudovej republiky v prílohe I (Ú. v. EÚ L 169, 29.6.2012, s. 11).

B. ŽIADOSTI O UDELENIE ŠTATÚTU NOVÉHO VYVÁŽAJÚCEHO VÝROBCU

- (6) Vyvážajúci výrobca z ČLR (ďalej len „žiadateľ“) tvrdil, že spĺňa všetky tri kritériá uvedené v odôvodnení 4, a preto by sa mu mala priznať rovnaká colná sadzba ako colná sadzba uplatniteľná na spolupracujúce spoločnosti nezaradené do vzorky. Na podporu svojho tvrdenia poskytol vyplnený dotazník a podporné dôkazy.
- (7) Európska komisia (ďalej len „Komisia“) preskúmala dôkazy a dospela k záveru, že žiadateľ spĺňa všetky tri kritériá uvedené vyššie, a preto by sa mohol považovať za nového vyvážajúceho výrobcu.
- (8) Na základe toho by sa žiadateľ mal zaradiť medzi spoločnosti uvedené v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 917/2011 a následne by sa mu mala priznať colná sadzba 30,6 %.
- (9) Žiadateľ a výrobné odvetvie Únie boli o zisteniach tohto prešetrovania informovaní a mali možnosť predložiť svoje pripomienky. Neboli doručené nijaké pripomienky.
- (10) Toto nariadenie je v súlade so stanoviskom výboru zriadeného podľa článku 15 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1225/2009,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Do zoznamu vyvážajúcich výrobcov z Čínskej ľudovej republiky uvedeného v prílohe I k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) č. 917/2011 sa dopĺňa táto spoločnosť:

Názov	Doplňkový kód TARIC
„Everstone Industry (Qingdao) Co., Ltd.	B998“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. mája 2015

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/783**z 19. mája 2015,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. mája 2015

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	AL	78,9
	MA	86,6
	MK	59,9
	ZZ	75,1
0707 00 05	AL	34,4
	MK	69,8
	TR	107,0
	ZZ	70,4
0709 93 10	TR	123,4
	ZZ	123,4
0805 10 20	EG	47,0
	IL	70,8
	MA	56,0
	ZZ	57,9
0805 50 10	BR	107,1
	MA	111,5
	TR	101,5
	ZZ	106,7
0808 10 80	AR	92,3
	BR	104,3
	CL	132,5
	NZ	162,0
	US	150,5
	UY	86,8
	ZA	118,3
	ZZ	121,0

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2015/784

z 19. mája 2015,

ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 31 ods. 2,

so zreteľom na rozhodnutie Rady 2013/255/SZBP z 31. mája 2013 o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 30 ods. 1,

keďže:

- (1) Rada 31. mája 2013 prijala rozhodnutie 2013/255/SZBP.
- (2) Informácie o štyroch osobách a dvoch subjektoch uvedených v prílohe I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP by sa mali aktualizovať a mal by sa uviesť osobitný záznam o jednom subjekte.
- (3) Príloha I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 19. mája 2015

Za Radu
predseda
E. RINKĚVIČS

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 147, 1.6.2013, s. 14.

PRÍLOHA

Záznamy o osobách a subjektoch, ktoré sa uvádzajú nižšie, uvedené v prílohe I k rozhodnutiu 2013/255/SZBP sa nahrádzajú týmito záznamami:

A. Osoby

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaraďovania na zoznam
182.	Amr Armanazi (alias Amr Muhammad Najib Al-Armanazi, Amr Najib Armanazi, Amrou Al-Armanazy)	dátum narodenia: 7. februára 1944	Generálny riaditeľ Syrian Scientific Studies and Research Center (SSRC), zodpovedný za poskytovanie podpory sýrskej armáde pri získavaní vybavenia používaného na sledovanie demonštrantov a represie voči nim. Takisto zodpovedný za vývoj a výrobu nekonvenčných zbraní vrátane chemických zbraní a riadených striel na ich vysielanie. Zodpovedný za násilné represie voči civilnému obyvateľstvu; podporuje režim.	23.7.2014
201.	Wael Abdulkarim (alias Wael Al Karim)	Adresa: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, Spojené arabské emiráty (UAE) Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damask, Sýria	Výkonný riaditeľ označeného subjektu Pangates International Corp Ltd, ktorá pôsobí ako prostredník pri dodávkach ropy pre sýrsky režim. Wael Abdulkarim ako výkonný riaditeľ Pangates poskytuje sýrskemu režimu podporu a má z neho prospech. Zastáva tiež vysokú pozíciu v označenom subjekte Al Karim Group, ktorý je materskou spoločnosťou Pangates. Vzhľadom na vysoké funkcie, ktoré zastáva v Pangates a Al Karim Group, je tiež v spojení s týmito označenými subjektmi.	7.3.2015
202.	Ahmad Barqawi (alias Ahmed Barqawi)	Adresa: Pangates International Corp Ltd, PO Box Sharjah Airport International Free Zone, Spojené arabské emiráty (UAE). Al Karim for Trade and Industry, PO Box 111, 5797 Damask, Sýria	Generálny riaditeľ Pangates International Corp Ltd, ktorá pôsobí ako prostredník pri dodávkach ropy pre sýrsky režim, a riaditeľ skupiny Al Karim. Rada označila Pangates International a Al Karim Group. Ako generálny riaditeľ Pangates a riaditeľ materskej spoločnosti Al Karim Group Ahmad Barqawi poskytuje sýrskemu režimu podporu a má z neho prospech. Vzhľadom na svoje vysoké postavenie v Pangates a Al Karim Group je tiež v spojení s označenými subjektmi Pangates International a Al Karim Group.	7.3.2015
205.	Samir Hamsho (alias Samer; Sameer; Hmisho; Hamchu; Hamcho; Hamisho; Hmeisho; Hemasho, Hmicho)	dátum narodenia: 1. marec 1972 číslo sýrskeho cestovného pasu N008803455 číslo brazílskeho cestovného pasu YA056959	Samir Hamsho je významný sýrsky podnikateľ, ktorý má z režimu prospech a poskytuje mu podporu. Je majiteľom a predsedom Al Buroj and Syria Steel/Hmisho Steel, pobočiek Hamsho Trading, ktorá je pobočkou Radou označeného subjektu Hamsho International.	7.3.2015

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
		<p>Adresa: Hamsho Building 31 Baghdad Street Damask, Sýria</p> <p>Adresa: 16 Martello Road Poole BH13 7DH Spojené kráľovstvo</p> <p>Adresa: 290, Qura Al Assad Damask, Sýria</p>	<p>V marci 2014 ho minister priemyslu vymenoval do obchodnej komory v meste Homs.</p> <p>Poskytuje teda sýrskemu režimu podporu a z kontaktov s režimom má prospech.</p> <p>Je tiež v spojení s označenými subjektmi Hamsho International, Syria Steel SA a Al Buroj Trading.</p>	

B. Subjekty

	Názov	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
21.	Centre d'études et de recherches syrien (CERS) (alias Centre d'Etude et de Recherche Scientifique (CERS); Scientific Studies and Research Center (SSRC); Centre de Recherche de Kaboun)	Barzeh Street, Po Box 4470, Damask	<p>Poskytuje podporu sýrskej armáde na získanie materiálov, ktoré slúžia na sledovanie demonštrantov a represie voči nim.</p> <p>Ide o štátny subjekt zodpovedný za vývoj a výrobu nekonvenčných zbraní vrátane chemických zbraní a riadených striel na ich vysielanie.</p>	1.12.2011
55.	Tri Ocean Trading	George Town, Kajmanie ostrovy So sídlom na 35b Corniche El Nile, Káhira, Egypt	Dcérska spoločnosť Tri-Ocean Energy, ktorú Rada zaradila na zoznam. So svojou materskou spoločnosťou Tri-Ocean Energy čerpá výhody od sýrskeho režimu a podporuje ho tým, že preň organizuje utajené zásielky. Ako dcérska spoločnosť Tri-Ocean Energy je tiež v spojení s označeným subjektom.	23.7.2014
55a.	Tri-Ocean Energy	35b Saray El Maadi Tower, Corniche El Nile, Káhira, Egypt, PSC 11431 P.O.Box 1313 Maadi	Čerpá výhody od sýrskeho režimu a podporuje ho tým, že preň organizuje utajené zásielky ropy.	23.7.2014

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK